

## **Sekretariat, Komisioner** **Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan**

Situs web Sekretariat, Komisioner Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan dalam bahasa lain hanya memuat informasi penting yang tertentu. Anda dapat mengakses konten lengkap situs web kami dalam bahasa Inggris, Mandarin Tradisional, atau Mandarin Sederhana.

### **Tentang Kami**

Selamat datang di Beranda Sekretariat, Komisaris Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan (Sekretariat).

Sekretariat bertujuan untuk memberikan dukungan kepada Komisaris Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan (Komisaris) dalam mengawasi kepatuhan lembaga penegak hukum dan petugasnya terhadap persyaratan yang relevan berdasarkan Peraturan Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan (Bab 589).

Untuk pertanyaan, Sekretariat dapat dihubungi melalui:

Alamat: Units 1501-1504, 15/F, Dah Sing Financial Centre, 248 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong  
Telepon: (852) 2834 3361  
Faks: (852) 2573 2610  
Email: [enquiry@ciocsoffice.gov.hk](mailto:enquiry@ciocsoffice.gov.hk)

### **Laporan Tahunan**

Sekretariat membantu Komisaris dalam penyusunan laporan tahunan kepada Kepala Eksekutif.

Laporan tahunan tersedia untuk publik dalam bahasa Mandarin dan Inggris.

## **Peraturan Penyadapan Komunikasi dan Pengawasan (Peraturan)**

Peraturan tersebut memberikan aturan hukum untuk otorisasi dan regulasi penyadapan komunikasi dan pengawasan rahasia yang dilakukan oleh lembaga penegak hukum untuk mencegah atau mendeteksi kejahatan yang serius dan melindungi keamanan publik. Komisaris merupakan otoritas pengawasan independen yang ditunjuk oleh Kepala Eksekutif atas rekomendasi Ketua Mahkamah Agung.

## **Permohonan Pemeriksaan**

Sekretariat memberikan dukungan kepada Komisaris dalam memproses permohonan pemeriksaan berdasarkan Peraturan.

Layanan disediakan dalam bahasa Mandarin dan Inggris. Panduan tentang prosedur permohonan yang relevan dan formulir persetujuan penggunaan data pribadi tersedia untuk umum dalam bahasa Mandarin dan Inggris.

## **Kesetaraan Ras**

Untuk keterangan lebih rinci, Anda dapat mengunjungi laman web kami tentang Promosi Kesetaraan Ras.